

மக்கள் நேரவாடிவு

மலர்: ३]

சீத்திரை - ஏப்ரல் 1985

[இதழ் : ७

மக்கள் மறுவாழ்வு

சந்தா விபரம்

தனிப்பிரதி 75 காசுகள்
வருடசந்தா | ரூபா 10-00

விபரங்களுக்கு :

மக்கள் மறுவாழ்வு
சென்னை-600 094.

துடிசை மாற்று வாரியம் மூலம் கட்டப்படும் வீடுகளில்

தாயகம் திரும்பியோருக்கு 10 சதவீத ஒதுக்கீடு

‘துடிசை மாற்று வாரியத்தின் கீழ் கட்டப்படும் வீடுகளில் தாயகம் திரும்பியோர்களுக்கு 10 சதவீதம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது இந்த சலுகையினால் தாயகம் திரும்பியோர் பயன்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும்’

இவ்வாறு குடிப் பெயர்ந்தோர் மேம்பாட்டுக்கால சமூக நலச் சங்கம் தாயகம் திரும்பியோர்களாக கேட்டுக்கொள்கிறது.

சிறியாவோ—சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்தின் கீழ் இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பியோருக்கு இந்த சலுகை அளிக்கப்பட்டுள்ளது. தாயகம் திரும்பியோர் தங்களுக்கு அளிக்கப்படும் வீட்டுக்கடனுத்துவமிக்க கொண்டு இந்த ஒதுக்கீடில் வீடுகள் பெறலை வீட்டுக்கடனுத்துவமிக்க கொண்டு இந்த ஒதுக்கீடில் வீடுகள் பெறலை வாய்ப்பு பெற்று வரும் இடங்களில் தொடர்ந்து இருக்க முடியாத நிலை. இதனால் இவர்கள் சென்ற தொழில்களில் நிலைப்படதும் வேலை வாய்ப்பு பெற்று வரும் இடங்களில் தொடர்ந்து இருக்க முடியாத நிலையிலும் இருக்கிறார்கள். வங்கித் திட்டத்தின் கீழ் வேலை பெறுவோர் மட்டுமல்ல இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பியோர் அனைவருமே இந்த சிரமங்களை அனுபவித்து வருவது அறிந்ததே.

தாயகம் திரும்பியோர் பலர், தாயகம் திரும்பியோர் கூட்டுறவு வங்கியின் வேலை வாய்ப்புத்திட்டத்தின் கீழ் சென்னையிலும், பிற பகுதியிலும் பல வேறுபட்ட தொழிற் நிறுவனங்களில் வேலை வாய்ப்புகள் பெற்றுள்ளார்கள். இவர்கள் சுயமாக வீட்டுக்கடன் பெறுவதிலும், வீடு கட்டுவதற்கான மனைகள் வாங்குவதிலும் சிரமங்களை அனுபவித்து வருகின்றன.

சென்னை ராணி அண்ணா நகரிலுள்ள வீடுகள் வழங்கப்பட்டபோது குலுக்கலில் தாயகம் திரும்பியோருக்கு வீடுகளில் விடைத்தது. ஆயினும் மறு

வாழ்வத் திட்டத்தின்கீழ் இவர்களுக்கு கிடைக்க வேண்டிய வீட்டுக்கடன் இவர்களுக்கு கிடைக்கத் தாமதம் ஆனதால், குலுக்கல் மூலம் பெற்ற குடிசை மாற்று வாரிய வீட்டுக்குச் செலுத்த வேண்டிய வைசென் ஸ் (முன்) தொகையையும், அதனால் தொடர்ந்து செலுத்த வேண்டிய வாடகையை இவர்களால் செலுத்த முடியவில்லை.

இது தொடர்பாக தாயகம் திரும்பியோர் மக்கள் உரிமை இயக்கம், குடிபெயர்ந்தோர் மேம்பாட்டுக்கான சமூக நலச் சம்கம் நடவடிக்கை எடுத்த தோடு, குடிசை மாற்று வாரிய வீட்டுக்குச் செலுத்த வேண்டிய வைசென் ஸ் (முன்) தொகையையும், அதனால் தொடர்ந்து செலுத்த வேண்டிய வாடகையை இவர்களால் செலுத்த முடியவில்லை. (11-ம் பக்கம் பார்க்க)

வங்கி இயக்குனராக மீண்டும் தெரிவு

களே தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறார்.

9-4-85 அன்று நடைபெற்ற வங்கியின் பிரதித்துவம் பேரவை இயக்குனர் தேர்தலில் மீண்டும் போட்டியின்றி தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த 3 ஆண்டுகளில் இவர் சேவையின் மூலம் வங்கி பெற்ற வளர்ச்சி, மாற்றம், மற்றும் தாயகம் திரும்பியோர் அடைந்த பயன், அவர்கள் முகம் கொடுத்த பிரச்சனைக்கு தீர்வு கண்டவிதம் குறித்து வங்கி டெலிகேட் டூணியன் ஆய்வு செய்து, தொடர்ந்து இவர் சேவையை கருத்தில் கொண்டு இவரையே மீண்டும் தெரிவு செய்வது என்று தீர்மானித்ததன் பேரில் போட்டியின்றி மீண்டும் இயக்குனராக தெரிவு செய்யப் பட்டுள்ளார்.



தாயகம் திரும்பியோர் கூட்டுறவு வங்கியின் தாயகம் திரும்பியோர் சார்பு இயக்குனராக மீண்டும் திரு. எம். ஆர். விங்கம், பிறி, எம். ஜி. எஃ., அவர்கள் விடைத்தது.

மக்கள் மறுவாழ்வு

மலர் : 3] சித்திரை-எப்ரல் '85 [இதழ் : ?]

இராபேஸ்வரம் - கலை மன்னார் கப்பல் சேவை

இராமேஸ்வரம் - தலை மன்னார் கப்பல் சேவை நிறுத்தப்பட்டதால் சிறிமாவோ - சாஸ்திரி ஒப்பந்த அடிப்படையில் இந்நாட்டுக்கு திரும்ப வேண்டிய இந்திய வம்சாவழி தமிழ் மக்கள் வர முடியாது தவிக்கின்றனர்.

அலை அலையாக அகதிகள் இங்கு வந்துக் கொண்டிருந்தாலும் அடக்கு முறையாலும், இனவெற்றியாலும் பாதிக்கப்பட்ட இந்திய வம்சாவளித் தமிழர்கள் இங்கு வரமுடியாதே இருக்கிறார்கள்.

ஒப்பந்த அடிப்படையில் இந்தியா திரும்ப கடவுச் சிட்டுக் பெற்றவர்களும் இராணுவம், குண்டர்களால் தாக்கப்பட்டு பாதிப்பட்டுக்கள்ளாக்கி இருக்கிறார்கள். இது மட்டுமல்ல; பலர் வேலையும் இழந்து வறுமையில்வாடும் நிலையில் இருக்கிறார்கள். இந்தியா திரும்ப கடவுச் சிட்டுப் பெற்று தேதியும் நிர்ணயிக்கப்பட்ட பின்னர் 3 மாதங்கள் மட்டுமே மலை தோட்டங்களில் வேலை செய்ய முடியும். பின்னர் தோட்டநிர்வாகம் வேலை நிறுத்திவிடும், இது போல இந்தியா வருவதற்கு தேதி குறிக்கப்பட்டவர்கள் 3 மாதங்களுக்கு பின்னர் வேலை இழந்த நிலையில் இருக்கிறார்கள்.

இந்தியா வரவேண்டு மென்றால் மேற்படி கப்பல் போக்குவரத்து நடைபெறவேண்டும். சென்ற ஆண்டு அக்டோபரில் கப்பல் போக்குவரத்து நிறுத்தப்பட்டதால் ஆயிரக்கணக்கான இந்திய வம்சாவழி தமிழர்கள் தவிக்கும் நிலை உண்டாகியிருக்கின்றது - வேலையிழந்து பஞ்சம் பட்டினியில் வாடுகின்றனர்.

நான்கு புறமும் சிங்கள மக்களால் குழப்பட்ட இம் மக்கள் ஆசிசத்தின் பிடியில் வாழ்கிறார்கள். தபித்து கடலோரம் பகுதிக்கும் இவர்களால் வரமுடியாது? அங்கே சிங்கள இராணுவமும், 'குண்டர் அணியும்' குழந்திருக்கிறது.

ஒப்பந்தப்படி இந்தியா திரும்ப இருக்கும் மக்களை காக்க வேண்டியது இந்திய அரசின் கடமை. ஆகவே இவர்களின் நலனை கருத்தில் கொண்டு உடனடியாக மேற்படி கப்பல் சேவையை அரசு ஆரம்பிக்க வேண்டும்.

பர்மாத் தமிழர் காலனிகளில் : பல ஆண்டுகள் ஆகியும் வீடுகள் கட்டி முடியவில்லை

சென்னை வியாசர்பாடியிலுள்ள பக்தவத்சலம், காலனி, கஸ்துரிபா காலனி, இந்திராநகர் ஆகிய பகுதிகளில் பர்மாசி விருந்து வந்த தமிழ்க் குடும்பங்கள் 3000க்கு மேல் வாழ்ந்து வருகிறார்கள். இவர்களில் சுமார் 1000க்கும்பங்களுக்கான வீடுகள் இன்னும் பூர்த்தியாக மலை இருக்கின்றன.

பூர்த்தியாகாமல் இருப்பதற்கு காரணம் அப்பகுதியில் வாழும் சிலர் நீதிமன்றம் சென்று 'ஸ்டே ஆடர்' பெற்றதே ஆகும். இவர்கள் ஏற்கனவே வேறு பகுதியில் மனைகள் வாங்கி வீட்டுக்கடன் பெற்று வீடு கட்டியவர்களாம். மேற்படி வீடுகள் கட்டுவதற்காக இவர்களை இந்த இடங்களை விட்டு வெளியேற உத்திரவிடப்பட்டிருக்கிறார்கள். இதை

எதிர்த்து இவர்கள் உயர்நீதி மன்றம் சென்று 'ஸ்டே ஆடர்' பெற்றுள்ளார்கள். இதை கால அப்பகுதி ஒதுக்கப் பட்டவர்கள் தங்கள் வீடுகளை கட்டிக் கொள்ள முடியாதவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

1964 பர்மாவிலிருந்து தமிழ்மக்கள் வந்தபோது இந்தபகுதி யில் பலர் குடிரேற்றப்பட்டார்கள். 1966யில் இந்த பகுதி யில் இவர்களுக்கு வீடுகள் கட்டி கொடுக்க முடிவானது. 20 ஆண்டுகளாகியும் இந்த வீடுகளை இன்னும் கட்ட முடியவில்லை. உயர்நீதி மன்றம் சென்று 'ஸ்டே ஆடர்' பெற்றும் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு மேலாகிறது. இந்தும் இதற்கு இன்னும் எந்த முடிவும் இல்லாது இருக்கிறது.

வரசகர்கள் எழுதுகிறார்கள்

அன்புடையீர்.

எனக்கு மக்கள் மறுவாழ்வு பத்திரிகையை வாசிப்பதுரொம் பவும் விருப்பம். அதில் தமிழர் [தாயகம் திரும்பியோர்களின் நிலைகளை படம்போட்டு காட்டுவதுபோல் தெள்ளத் தெள்ளவாக விளங்க வைக்கின்றீர்கள். இந்தச்சேவை ஓர் மகத்தான சேவை எனலாம். இதன் மூலம் பலரும் பெருமியன் அடைய வாய்ப்புண்டு. ஏராற்றுக்காரர்களிடமிருந்து தப்பித் தன் வேலையை கூலப்பமாக முடித்துக்கொள்ள வழிகாட்டியாக விளங்கும் "மக்கள் மறுவாழ்வுக்கு" இலங்கையிலிருந்து வந்த ஒவ்வொரு அகதியும் நன்றிக்கடன் கூற கடமைப்பட்டுள்ளார்கள்.

நாம் வாழும் பாரத புண்ணிய பூமியில் இருந்துசென்று இன்னொரு நாட்டை செழிப்பாக்கி

உடலைமட்டும் சிரமப்பட்டு கொண்டு வரும் தமிழரின் கதை களைக் கேட்டும்போது, கண்களில் நீர் பெருக்கெடுத்து விடுகிறது பதிலுக்கு சிற்களவர்களின் மேல் ஏற்படுகின்ற கோபமோ எப்படி கூறுவது என்றே புரியவில்லை.

இங்கிருந்து ஆர் ப் பாட்ட மோ, சூரோ கொடுப்பதால் என்ன யமீ? மத்திய அரசு உடனடி நடவடிக்கை எடுத்தால் னரி ஒருநாளும் விடிவு ஏற்படாது. பதிலுக்கு தமிழர் இலங்கையில் யாரும் இல்லாமல் அனைவரும் தாயகமோ, அல்லது இராணுவத்தினரால் கொலை செய்தோ முடித்துவிட்டது.

ஆர். கே. வெணி
சேநூலாகி கர்னாடகம்

முடிப்பட்ட அரசு னண்ணக் கூரை :

' நிலம் வழங்கப்பட்டதா ? தூ.தி. தொழிலாளர் அதிர்ச்சி !'

மூடப்பட்ட அரசுப் பண்ணைக் கழகத்தில் வேலை செய்த தொழிலாளர் சிலர்தமது குடும்ப அட்டை தீக்கிழ்யான தால், தமது பிள்ளைகளின் கல்வி வசதிக்காகவும், இதர உதவிகள் பெறவும் ரூப்ஸிகேட் குடும்ப அட்டைக்கு விண்ணப்பித்திருந்தனர். இது தொடர்பாக மறுவாழ்வு இயக்குனர் எழுதியிருந்த கடிதம் ஒன்றில் அவர்களுக்கு ஒருக்கர் நிலம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. என்று குறிப்பிட்டிருப்பது அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

மேற்படி தொழிலாளர் எத்தனையோ சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் அனுகியும் இது வரை இப்பிரச்சனைத் தீர்வில்லை.

ஆயினும் யறுவாழ்வு இயக்குனர் எழுதியுள்ள கடிதமொன்றில் மூன்று ஏக்கர் நிலம் வழங்கப்பட்டிருப்பதாக சுட்டிக்காட்டப்பட்டிருப்பது இத்தொழிலாளர்களுக்கு அதிர்ச்சியை அளித்துள்ளது.

இது தொடர்பாக மறுவாழ்வு இயக்குனர்கள் மற்றும் தாயகம் திரும்பியோர் வங்கி நிர்வாக இயக்குனர்களுக்கு எழுதியுள்ளனர்.

பண்ணை மூடப்பட்டதால், தொழில்வாய்ப்பில்லாது அவதியுறும் ஓரே குடும்பங்களுக்கு கொடுக்க இருக்கும் அல்லது கொடுத்ததாக சொல்லப்படும் நிலத்தை வழங்க உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்கின்றனர்.

தாயகம் திரும்பிய மக்களுக்காகவே மறுவாழ்வு அளிக்க அரமிக்கப்பட்ட தமிழ்நாடு அரசுப் பண்ணைக் கழகம் 1982இல் மூடப்பட்டது. மூடப்பட்டு மூன்று ஆண்டுகாகியும் அதில் வேலையிலமர்ந்த

தாயகம் திரும்பியத் தொழிலாளர்களின் பிரச்சனை இன்னும் தீர்வில்லை.

1974இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இப்பண்ணைக் கழகம் நெடுங்கு வேலை, காஞ்சிபுரம், திருவாசூர் கரம்பக்குடி ஆகிய இடங்களில் பண்ணைகளைத் திறந்து நிர்வாகம் மறுவாழ்வு இயக்குனர் எழுதியிருந்த கடிதம் ஒன்றில் அவர்களுக்கு ஒருக்கர் நிலம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. என்று குறிப்பிட்டிருப்பது அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

இப்பண்ணைகளில் தாயகம் திரும்பியத் தொழிலாளர்கள் 1982 பேர் (791 குடும்பங்கள்) வேலை செய்து வந்தார்கள் பண்ணைக் கழகம் மூடப்பட்டதால் வேலை இமந்து இவர்களுக்கு குடும்பத்திற்கு தலா ரூ. 5,000/- நஷ்ட சுட்டுத்தொன்க வழங்கப்பட்டது.

நெய்வேலைப் பண்ணைத் தொழிலாளர்களுக்கு ஒருக்கர் நிலம் வழங்கவும் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. ஆயினும் இது வரை எந்த நிலமும் கொடுக்கப்பட வில்லை.

O

சட்ட உதவியியல் நடுக்கீரார் !

மறுவாழ்வுத் திட்டத்தின் கீழ் வீட்டுக்கடன் மறுக்கப்பட்டதால் தாயகம் திரும்பிய ஒருவர் இலவச சட்ட உதவி மற்றும் ஆலோசனை கழகத்திற்கு மனு கொடுத்துள்ளார்.

நாமக்கல் குப்புச்சிப் பாளையம் ஒழுகூப்பட்டி கிராமத்தில் வசித்து வரும் தங்கராஜ் என்பவர் இலங்கையிலிருந்து 81-ல் தாயகம் திரும்பியவர். இவர் இலங்கையிலிருந்து நிரும்பான மானவர். இலங்கையில் இவரது மனைவிக்கு கடவுச் சீட்டுக் கிடைப்பதில் கால தாமதமான

தால் இவர் தனிநபராகவே கருதப்பட்டு, இவருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப அட்டையில் வீட்டுக் கடனுக்கு பரிந்துரைக்கப்படவில்லை. ஆயினும் இவர் திருமணமானவர் என்பதை உரிய அத்தாட்சியிடன் சுட்டிக்காட்டியும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் இவருக்கு வீட்டுக் கடன் வழங்க மறுத்து விட்டனர்.

ஆயினும் இதே அதிகாரிகளால் தனி நபராக வந்தவர்களுக்கும், வீட்டுக் கடனுக்கு பரிந்துரை செய்யப்பட்டால்வருக்கும் வீட்டுக் கடன் வழங்கி இருப்பதாக சுட்டிக்காட்டி இருப்பதோடு, அவர்களது பெயர், ஊர், வீட்டுக் கடன் பெற்ற கோப்பு என்ற அனைத்தையும் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

இவர்களுக்கு வழங்கப்படும் போது தனக்கு ஏன் மறுக்கப்பட வேண்டுமென்று, இதை எந்த வழியிலும் பெற்றுக் கொள்ள உரிய வசதியில்லாத தால் இலவச சட்ட உதவி மற்றும் ஆலோசனைக் கழகத்தை நாடியுள்ளார்.

O

பாந்துரைத் தேவை வழங்குதல் !

8-10-84 அன்று சிபார்சு செய்த வேலையைக் கோரி மதுரையில் உண்ணாவிரதம் இருந்தார். இவருடன் 7 பேர் (ஊர்தி ஒட்டுனர் வேலை சிபார்சு செய்யப்பட்டவர்கள்)

அதன்பின் மாவட்ட வருவாய்த்துறை அதிகாரி அவர்கள் சிபார்சு செய்யப்பட்ட வேலையே தருவதாக கோரியதன் பேரின் நிறுத்தப்பட்ட உணவுப்படி பங்கீட்டு அரிசி முதலானவற்றை வழங்கத் தொடங்கினர். மற்ற 7பேரும் ஒட்டுனர் பயிற்சிக்கு அனுப்பப்பட்டனர். இவரை மில்லோன்றுக்குச் செல்லக் கூறி னர். அவர் மறுத்ததால் மீண்டும் அவருக்கு வழங்க வேண்டிய உணவுப்படி, பங்கீட்டு அரிசி அனைத்தையும் நிறுத்தப்பட்டு விட்டனர்.

மண்டப முகாயில் இவர் வந்து ஒன்றரை வருடத்தில் நாலரை மாதமே மேற்படி சலுகைகளைப் பெற்றார். இதனால் இவர் ஒராண்டு வந்ததை யெல்லாம் விற்று இன்று பசி பட்டினியால் குடும்பத்தோடு வாடும் இவருக்கு சிபார்சு செய்த வேலை வழங்க வேண்டுமென கோருகின்றனர்.

O O

கண்டகை ரம்பார் நேரடித்துவம் வேலை நிறுத்துவம்

எஸ். திருப்பதி என்பவர் சிரி மாசீவா - சாஸ்திரி ஒப்பந்தத் தின் மூலம் இந்தியா திரும்பியவர். கண்டியிலுள்ள துணைத் தூதுவரகம் இவர் படிப்பு, அனுபவங்களை ஆராய்ந்து எழுத்தர் வேலை வழிப்ப சிபார்சு செய்தது. இவர் மண்டபத் திற்கு வந்து ஒருக்கர் நாத காலமாக காத்திருந்தார். மூன்று மாதத் திற்கு பின் இந்த வேலை இல்லை என்று சொல்வதற்குச் செல்ல சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் வேண்டுகோள் விடிடெட்டு தொழிலாளர்கள் உத்தியோகத்தர்கள் வேலை நிறுத்தத்தில் இருக்கியுள்ளார்.

கடந்த 20-2-84 அன்று தமது எட்டு கோரிக்கைகளை கீர்தாகா இன்டலஸி லீட்டர்கள் மேற்படி காப் பாரேசன் நிர்வாகத்திடம் முன் வைத்து 7-3-84 அன்று முதல் கட்டப் பேசுவர்த்தையில் சில கோரிக்கைகளை ஏற்று, சில கோரிக்கைகளுக்கு சில குறிப்பிட்ட காலக் கெடுவில் தீர்த்திவருகின்றனர்.

இவர் பல அதிகாரிகளுக்கு மனுப்போட்டும் சாதகமான பதில் கிடைக்கக் கூடிவில் தீர்த்திவருகின்றனர்.

[4-ம் பக்கம் பார்க்க]

விடியல்

- வண்ணச்சிறது -

நிச்சயமற்றுப் போனின
நம் இரவுகள்.

அன்பே!

படுக்கைக்கு போகுமுன்
இறுதி அர்த்தங்களுடன்
பார்த்துக் கொள்வோம்!

குழந்தைகளின் கண்ணங்களில்
அமுத்தமான உன் உடடுகளை
ஒரு முறை பதித்துவை.
அப்புறமாய்,
நம் உறவுகளை
ஒரு முறை நினைத்துக் கொள்வோம்!

இறுதியாக
மாறி, மாறி
நம் கண்ணீர்த்துவிகளை
நாமே துடைத்துக் கொள்வோம் !

இந்த இரவில்
நாம் எரியாதிருந்தால்
விடியலில்,
பனி முத்துக்கள் தாங்கும்
தேயிலைத் தளிர்களில்
விரல்கள் பதிப்போம்!

ஊன்றுகோலாகவும் தூண்டுகோலாகவும்
இளைஞர்கள் இருக்க வேண்டும் !



1985- இந்த ஆண்டை
உலக இளைஞர்கள் ஆண்டாக அனைத்து நாடுகள் மன்றம் பிரகடனப்படுத்தியுள்ளது.

பங்கேற்றல், வளர்ச்சி, அமைத் திவையே இதன் குறிக்கோளாகும்.

இலட்சிய நோக்கோடு எல்லாப் பணிகளிலும், கடமைகளிலும் ஒருமித்து பங்கேற்பது; எல்லா வளர்ச்சிக்கும் துணையாக நிற்பது; உலக நாடுகளின் இனங்களின் - சமூகத் தீவின் அமைதிக்கும் பாடுபடுவதுமே இதன் நோக்கமாகும்.

இந்த குருக்கோளாயும் நோக்கங்களாயும் தாயகம் திரும்பியோர் - அநதிகள் மத்தியிலுள்ள இளைஞர்கள் பின்பற்ற வேண்டும்.

பிறந்த மண்ணை விட்டு வாழ்வதைத் தேடி வந்து, வாழ்வுக்காக இம்மக்கள் போராடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

தங்க உறைவிடம், உணவுக்கு ஒரு வேலை, உடுப்பதற்கு ஆடை என்று அடிப்படைத் தேவைக்காக எதிர் நீச் சலட்டத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். உறைவிடம் தேடுவதிலும் உணவுக்கும் தேவைக்கும் வருமானம் தேடுவதிலும் அல்லாடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

புதிய நாடு, புதிய சூழ்நிலை, புதிய அனுபவங்கள் - தட்டுத் தடுமோற் தங்களுக்கென ஒரு புதிய வாழ்வை அமைக்கத் தடித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இநில் எத்தனையோ ஏமாற்றங்கள்! இழப்புகள்! விலை நம்பி ஏமாந்துப் போகிறார்கள். பலர் இவர்களை ஏமாற்றியும் விடுகிறார்கள்.

இந்த நிலையில் இவர்களுக்கு உரிய வழிகாட்டி வேண்டும். இவர்கள் இந்த நாட்டைப் பற்றி தெரிந்துக் கொள்ளவும் - தெரிந்துக் கொள்ள அதற்கேற்ப வாழப் பழகிக் கொள்ளவும் - உரிய வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொள்ளவும் - இந்த நாட்டு மக்களேருடு மக்களாக தங்களை மாற்றக் கொள்ளவும் - நாங்கள் வாழ்க்கையில் மகிழ்ச்சியையும் அமைத்தியையும் ஏற்படுத்திக் கொள்ளவும் இவர்களுக்கு ஊன்றுகோலும் தூண்டுகோலும் தேவை.

இந்த ஊன்றுகோலும் தூண்டுகோலும் இளைஞர்களாக இருக்கலாம். அதுவும் இந்த சமூகத்தில் - இவர்கள் மத்தியிலே வாழ்கிறவர்களாக இருக்கலாம்.

இவர்கள் மத்தியில் எத்தனையோ இளைஞர்கள் படித்தவர்களாக, பஸ் அனுபவங்கள் பெற்றவர்களாக இருக்கிறார்கள்: நல்ல உத்தியோகம் பெற்று அல்லது வேறு தொழில் துறையில் இறங்கி முன்னேறி இருக்கிறார்கள். இவர்கள் நல்லவர்களும் மக்களுக்கு வழிகாட்டுவதும் உதவுவதும் முன்வரு வேண்டும்.

இவர்கள் ஏதிலிகளாக - எல்லாம் துறந்து இந்த நாட்டுக்கு வந்து துவபழும் துயரமும் உறும் மக்களுக்கு வழிகாட்டுவதும் உதவுவதும் முன்வரு வேண்டும். அவர்களின் எல்லா விடுதிகளிலும் 'பங்கேற்று' அவர்களது சமூக பொருவாதார, கல்வி முதலிய அமைத்துவளர்ச்சி குக்கும் துணைப்புரிந்து, அவர்களது வாழ்வில் 'அமைத்தியும் மகிழ்ச்சியும்' பொங்கல் பாடுபடவேண்டும்.

அங்காங்கே வாழும் மக்கள் மத்தியில் அமைப்புகள் - சப்கம்கள் - மன்றங்கள் அமைத்து இப்பணியினைத் தொடர்ந்து 'உலக இளைஞர் ஆண்டு'க்கு ஒரு அர்த்தங்கை ஜட்டுவேண்டும்.

-தேவை

அ ஸல அ ஸல யா ச

“சிறுகொடுந்ததோ? கழுகு வென்றதோ?
சிதறி ஒடி வந்தாயோ?
கேப்பும் நெஞ்சமே ஆறுவில்லையோ?
பதறி வாடி நெருந்தாயோ?
அன்னையின் நாடும் மன்னவர் வீடும்
அடிமையாவது நிதியோ?
ஆற்றுவாரில்லை; தேற்றுவாரில்லை
அவைவதே எங்கள் ஜாதியோ?

—[கண்ணதாசன்]

கு மு ரு ம் நெஞ்சங்களாய்
இந்த நாட்டைப் பிரிந்து அக
கொகாக நாடோடிகளைப்
பால அபயம் தேடி தமிழகம்
நொக்கி இலங்கையிலிருந்து
குமிழ் மக்கள் வந்து கொண்டிட
நூக்கிறார்கள்.

அவைமோதும் கடலே குறுக
ஷ்டாலும் சிங்கா பேரின
வாதத்தின் அடக்கு முறைக
நும் இராணுவத்தின் சிங்கா
நுண்டர்களின் கொடுமைக்கும்
தப்பினால் போது மென்று
அவை அவையாக வந்துக்
கொண்டிருக்கிறார்கள்.

1964-74 இலங்கை டெல்விடி
ப்பந்தத்தால் இலங்கை
யின் மலையகத் தமிழர்கள்
(இந்தியத் தமிழர்கள்) பிரந்த
நந்த மன்னில் பல நலை

முறைவாழ்ந்தும் வாழ முடியாத
வர்களாக—இரிமைகள் மறுக
கப்பட்டு தாயகம் நிரும்பும் மக
ளாக-அகத்களாகவுற் தொடய்
விலிட்டார். இதுவாறு இவர்
கள் சமார் தாங்கு ஸட்டம் பேச
வருகை தர இருக்கிறார்கள்.

இராமேஸ்வரம்— நலைமன்
ஓர் பட்டு கேலை நிறுத்தப்
பட்டிருப்பதால் இவர்கள் வரு
வது தடைப்பட்டு நிற்கிறது.

ஒப்பந்த அடிப்படையில்
அல்லாமல் சிறிலங்கா அரசின்
இன ஒடுக்கல் கொண்டையிலும்
ராஜுவு நடவடிக்கையிலும்
அல்ல பட்டு, அவர்யுறு
அவர்ச் நடுங்கியம் பெருந்
தொகையாகவும் வந்து கொண்டிருக்கிறார்கள்.

1972யில் சிறிலங்கா அரசு

மேற்கொண்ட ‘தரப்படுத்தல்’
கொள்கையில் பாதிக்கப்பட்ட
தமிழ் மாணவர்கள் தமிழக
பாடசாலை—கல்லூரிபஸ்கலை
கழகங்களில் சேரவர்த் தொடய்
கிளார்கள். இந்த வகையில்
15000—20000 இடைப்பட்ட
வர்கள் இங்கு வந்துள்ளவர்
கள்

1977யில் ஒக்டை தேசிய
கட்சி இலங்கையில் ஆட்டிய
யைப் பிடித்த வெற்றியைந்
தொடர்ந்து ராணுவமும், சிங்கள் குண்டர்களும் நடத்திய
கொலை, கொள்ளள், திவைப்பி
ஸும் உயிர் உடமைகளை
பலர் இழந்தார்கள்; இதை
தொடர்ந்து சுமார் 10,000பேர்
அகத்களாக தமிழகம் வந்து
சேர்ந்தார்கள்.

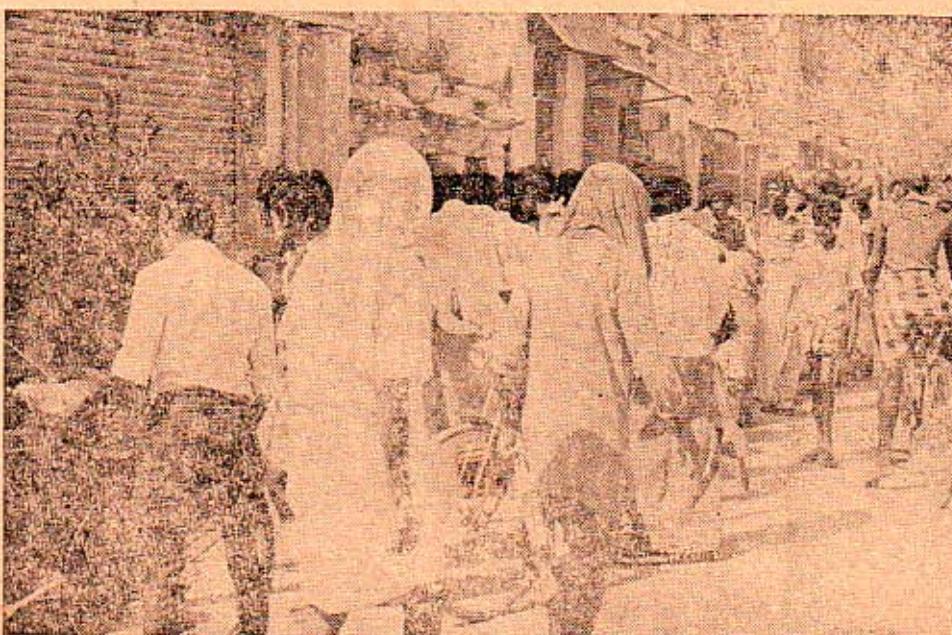
1979யில் பயங்கரவாத
தடைச்சட்டம் மூலம், உரிமைக்காக போராடிய தமிழ்
இலங்கூர்கள், அவர்களோடு
தொடர்பு கொண்டிருந்த பேரா
சிரியர்கள், டாக்டர்கள், வகு
கீல்கள் என்று புத்தி ஜீவிகள்
யற்றும் மதக்குருமார்கள் கூட
திட்டமிட்டு வேட்டையாடப்
பட்டபோது, பாக்கு நிரினை
யைக் கடந்த போது 10,000-
15,000க்கும் இடைப்பட்ட

இலங்கூர்கள் தமிழ்நாட்டிற்கு
அகத்களாக வந்து சேர்ந்தார்
கள்.

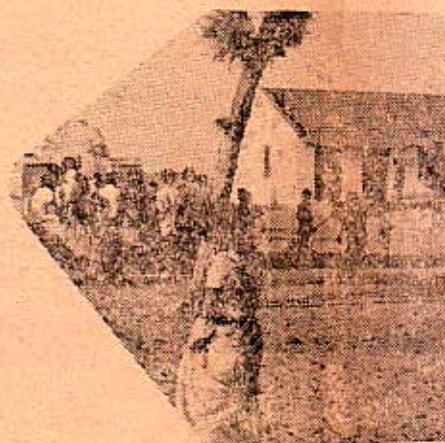
1983-'கட்டெரித்த குலை
7 நாட்கள்' சம்பவம் நடந்தது.
இதில் ராணுவமும், குண்டர்
களும் சேர்ந்து அப்பாவி
தமிழ் மக்கள் மீது கொடுமை
யான இனவெற்-இனகொலை
களை நடத்தினர்.

யாற்பாண்தில் விங்கள்
இராணுவ வீரர்கள் 18 பேரை
ஈழப் போராளிகள் கூட்டுக்
கொள்ளலைத் தொடர்ந்து
சிறையில் வைக்கப்பட்டிருந்த
விடுதலைப் போராட்ட கைதி
களை, சிறையை உடைத்து
குண்டர்கள் கொடுரமாக
வைத்துக் கொள்ளனர்.

என்று மில்லாத வகையில்,
மலையகத்தில் துவரெல்யா பது
கள் போன்ற பிரதான நகர்கள்
தீப்பற்றி எரியத் தொடங்கி
யது. தமிழ் கடைகள், தொழிற்



ராமேஸ்வரத்தில் அகதிகள்



நிலையங்கள், குண்டர்கள்,
போலிஸரால் குறையாடப்பட்டன.
த் வைத்துக் கொலை
தப்பட்டன. பலர் கொன்று
குவிக்கப்பட்டார்கள். அப்பா
வித் தோட்டத் தொழிலாளர்
களும் தாக்கப்பட்டார்கள்.
அவர்களுடு லயக் குடியிருப்பு
கள் தீக்கிரையாகப் பட்டன.
தோட்டங்களிலிருந்து அடித்து
விரட்டப் பட்டார்கள்.

6 வெள்ளும் அரசு நடக்கள்

தலைநகர் பட்டினமான கொழும்பு நகரமும் விட்டுவைக் கப்படவில்லை, தமிழ் மக்களுடைய வியாபார-தொழில் நிலையங்கள், வீடுகள் வாகவாங்கள் அனைத்தும் சூறையாடப்பட்டு தீக்கிரையாக்கப் பட்டன; பலர் கொல்லப்பட்டனர்.

இந்த கொடுமையில் பல்லா விரக்கணக்கானவர்கள், அகதி களானார்கள். அந்தருணத்தில் சமார் 10,000 போ அகதிகளாக வந்தார்கள். அந்த ஆண்டில் மட்டும் கிட்டத்தட்ட 30,000—40,000 பேர்களில் அகதிகளாக நமிழகத்தில் தன்மை புகுந்தார்கள் என்று ஒர் அறிக்கை கூறுகிறது.

1984/85 யில் சிங்கள சிறீ ஸங்கா அரசு இல்லேவிய 'மொசாத்தை அழைத்தது. அது பாலஸ்தை மேற்கு கொயில் தான் எடுத்த நடவடிக்கை போல, இலங்கையின் வடக்கு மற்றுக்கர பிரதேசத்தை குழம்



பள்ளி கட்டிடமொன்றில் அகதிகள்

பின்-சிறீவங்கா அரசு முழு அளவில் ஒரு யுத்தத்தை நடத்தும் என்று அறிவித்துவதைத் தொடர்ந்து- சில வருங்களில்- அகதிகள் வருகை 100,000 யைத் தாண்டி விட்டது,

இன்றைக்கு இந்திய அரசுக் கும் தமிழக அரசுக்கும் இந்த தமிழ் அகதிகள் பிரச்சனை மிகப் பெரிய பிரச்சனையாகும்.

இவர்களது பிரச்சனை உடனடியாக நீர்த்து வைக்கப்பட வேண்டும் என்பதோடு, இவர்களது பிரச்சனை நிரத்தரமாக தீரும் வரை இவர்களது அன்றாட பிரச்சனை- அத்தியாவசியப் பிரச்சனை- உயர்காக்கும் பிரச்சனை நீர்க்கப்பட வேண்டும்.

இது அவசியமும், அச்சாறமாகத் தீர்க்கப்பட்டு வேண்டிய பிரச்சனையாகும்.

இந்த அவசரமும் ஆவசியமாக நீர்க்கப்படவேண்டிய பிரச்சனைகளை உணர்ந்து இவர்கள் முறையில் அரசுகளாத்திர மஸ்லாது சேவையாற்ற பல தன்

நார்வக் குழுக்களும் முன் வந்து செயல்பட்டு வருகின்றன.

அகதிகளுக்கு தேவையான உணவு உடை, பாத்தரப்பண்டிகளை மற்றும் மருத்துவ உதவிகளை செய்து வருகின்றன.

அகதிகள் குழந்தைகள் கல்வி பயிலுவதற்கான வசதிகளை யும் நிறுவனங்கள் ஏற்பாடு செய்துள்ளன; அகதிகளான பல அனாதை பிள்ளை பலர் அனாதை இல்லங்களில் செர்த்துக் கொண்டுள்ளனர். மற்றும் முடிசைத் தொழில், வையல் பயிற்சி போன்ற பயிற்சி நிலையங்களை யும் ஏற்றபடுத்தி உதவி வருகின்றன.

ராமகிருஷ்ணாரீவான், கைத் தீரி, தென்னாந்தீய நிறுச்சனப் புதலூக பல ஆடம்படிகள் நிக் கற்று நிற்கும் தீர்த் துக் அகதிகளை அறிய சேவையாற்றி வருகின்றன.

படங்கள் : தமிழ் தகவல் நிலையம்.

மண்டப முகங்களில் அகதிகள்

நிப் பிரதேசமாக பிரகடலம் செய்ததோடு, தமிழ் பிரதேசமான நிருக்கோணமலை, வவுனியா மன்னார், மூலவைதீவு ஆகிய பகுதிகளில் சிங்கங்குடி பேர்ந்தங்களை உருவாக்க தீர்மானித்துள்ளது. இதைத் தொடர்ந்து உயிர்க்கு அஞ்சி இப்பகுதிகளிலிருந்து தமிழ்மக்கள் நூற்றுக்கணக்கான சின்னாந்திர பட்டுகளில் கடலைக்

இலங்கையின் தேசிய இனச் சீக்கலும் மலையக மக்களும்

[3]

மலையக் தமிழ் மக்கள் தனித்துவமான கலாச்சாரத்தைக் கொண்ட சமூக உருவாக்கமா?

மலையகத் தமிழ் மக்களை தேசிய இனம் இல்லை என்று கூறுவாய்கள், அம் மக்களுக்கு என ஒரு பொதுக் கலாச்சாரம் இல்லை என்ற கருத்தை முன் வைக்கின்றனர். இப்படியான கருத்தை முன்வைப்பவர்கள் எந்தவித விளக்கத்தையும் கொடுப்பதில்லை. நாமும் இவர்கள் தனித்துவமான இனம்தான் என்று வாதிடுவதற்காக கருத்துக்களை மொட்டடையாக முன்வைப்பது தவறு. ஆகவே கலாச்சாரம் குறித் த ஒரு பொது விளக்கத்தையும் கொடுப்பதற்காக கருத்துக்களை மொட்டடையாக முன்வைப்பது தவறு. ஆகவே கலாச்சாரம் குறித் த ஒரு பொது விளக்கத்தையும் கொடுப்பதற்காக கருத்துக்களை மொட்டடையாக முன்வைப்பது தவறு.

ஒரு குறிப்பிட்ட சமூக உருவாக்கம் என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட உற்பத்தி முறையினை விளக்கிக்கும். உற்பத்தி என்ற நிகழ்ச்சி இல்லையெனில் அங்கு சமூகம் என்ற கூட்டமைப்பு உருவாக முடியாது. எல்லா வித்தியாசமான உற்பத்தி முறைகளின் விளைவாகும். ஆகவே இந்த உற்பத்தி நீகழ்ச்சி போது ஏற்படுகின்ற உறவுகள், பழக்க வழக்கங்கள், அது நொட்டபான மனோநிலைகள் எல்லா வற்றையும் உட்கொண்டு வெளிப்படுவதுதான் கலாச்சாரம். இந்தக் கலாச்சாரத்தை கலை, இலக்கியங்கள், சடங்குமுறைகள், நடை உடைபாவணகள் என்பவையே தூலியமாக வெளிப்படுத்துகின்றன.

ஒரு குறிப்பிட்ட சமூக உருவாக்கம் என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட உற்பத்தி முறையினை விளக்கிக்கும். உற்பத்தி என்ற நிகழ்ச்சி இல்லையெனில் அங்கு சமூகம் என்ற கூட்டமைப்பு உருவாக முடியாது. எல்லா வித்தியாசமான உற்பத்தி முறைகளின் விளைவாகும். ஆகவே இந்த உற்பத்தி நீகழ்ச்சி போது ஏற்படுகின்ற உறவுகள், பழக்க வழக்கங்கள், அது நொட்டபான மனோநிலைகள் எல்லா வற்றையும் உட்கொண்டு வெளிப்படுவதுதான் கலாச்சாரம். இந்தக் கலாச்சாரத்தை கலை, இலக்கியங்கள், சடங்குமுறைகள், நடை உடைபாவணகள் என்பவையே தூலியமாக வெளிப்படுத்துகின்றன.

ஒரு குறிப்பிட்ட பூகோள் பகுதிக்குள் உருவான சமூகங்கள் அக்குறிப்பிட்ட சுற்றுப்புசுக்குமில்களின் பாதிப்புக்கு உள்ளாகின்றன. அவை தனக்கே உரித்தான மொழியைத் தலது உழைப்பு, நடவடிக்கையின் என்ற நீதிக்கு வந்து என்ற நீதிக்கு வந்து முடிவுக்கு வந்தாக வேண்டியுள்ளது. இப்படி நாம் முடிவுக்கு வந்து பொழுது கூட்டவே ஒரு சிக்கங்கும் எழுகின்றது. அது, புதிய ஒரு கேள்வியை எழுப்புகிறது. அவ்வாறெனில் காலனியத் தோட்டப் பொருளாதார உற்பத்தி முறையில் அமைக்கன் தொகுதி எடுப்பு வதற்கு முன் கலாச்சாரம் எதனையும் கொண்டிருக்கவில்லையா? இதற்கான பதிலை தேடும் போதுதான் நாம் தலையிலில் எழுப்பிய கேள்வியின் இரண்டாவது பகுதிக்கான பதிலை

‘இவமாக உருவாகின்ற ஒரு சமூகம், நாம் கொண்டிருக்கும் தனித்துவங்களாலேயே இதர

இனங்களிலிருந்து வித்தியாசப் படுவின்றன. உதாரணத்திற்கு தமிழினம் என்பது உலகத்தில் எங்கிருந்தாலும் ஒன்றுதான். இது ஒரே பூகோள் சுற்றுச் சார்பில் உருவாகி, பல பூகோள் சுற்றுச் சார்புகளுக்கு பின்தைய காலத்தில்தான் பிரிந்து சென்றிருக்கின்றன. வேறு நாடுகளில் குடியேறிய, குடியேற்றப்பட்ட தமிழினத்தின் தாயகம் ஒன்று நான் ஆகவே. ஒவ்வொரு இனமும், தனக்கே உரித்தான் ஒரு பொதுக் கலாச்சாரத்தை கொண்டிருக்க முடியும். ஒரே இனம் வெவ்வேறு உற்பத்தி குழல், பூகோள் சுற்றுச் சார்புகள் (நாடுகள்) அகியவற்றிற்கு உட்பட்டுப் பிரிந்து, ஒரு குறிப்பிட்ட வரலாற்றுச் சூழலில் நிலையான சமூகமாக அமையும் போது சில தனித்துவமான தன்மைகளையும் பெறுகின்றன இது ஒரு வரலாற்றுக் காலக்கட்டத்தின் வெளிப்பாடாகிறது.

இலங்கையில் தமிழினம் என்பது ஒன்றேதான்; ஒரேவிதமான கலாச்சாரத் தைக்கொண்டு அமைந்துள்ள ஒரே சமூகத்தான் என அர்த்தப்படுகிறார்கள். இந்தக் கருத்தமைவு கலாச்சாரம் குற்றத் தபயிப்பிரியங்களை வெளிப்படுத்துவது பாதிப்புகளையும் முடிமறைப்பதாகிறது.

அதே நேரத்தில் ‘தேசிய இனம்’ என்பதை வரையறைப்பதில் பொதுக் கலாச்சாரம், அதற்குட்பட்ட பொது மனோநிலை என்பதை வெறும் ஸ்டா என்ய வாயிப்பாடாகி, பொருத்திப் பார்ப்பதில் கொண்டு போய்நிறுத்துகிறது. யதார்த்தத்தைத் திரையிட்டு மறைக்கிறது.

மறுபக்கத்தில் மலையக மக்கள் அவர்களது உற்பத்திக் குழல்களிலிருந்தும், அவர்கள் சமூக உருவாக்கமாக மாறிய தற்கு காரணமாய் இருந்து வருவதற்குச் சூழலிலிருந்தும் செய்தெடுத்து இலங்கையின் பூர்வீக நமிழினத்திற்குள் பலாத்காரமாக கரைக்கப் பார்க்கிறது.

இது ஒரு போதும் முடியாது. இப்படி இந்த மலையகத் தற்கும் மக்களையும், பூர்வீகத் தற்கும் மக்களையும் ஒன்று சேர்த்து பிரித்துத் துவைத்து ஒரே தேசிய இவமாக கறைத்திறுக்க வேண்டியதை வரலாற்றாகில் இலங்கையின் முதலாளிந் துவம்தார் கெய்திருக்க வேண்டும். வெவ்வேறு இனங்களை இவ்விதம் ஒன்றாக வருத்துச் சொல்வதற்கு முறைக்குத்தான் அந்த ஆற்றல் உண்டு. அது பலாத்காரம் தயவு செய்து பயன்படுத்தி யே அதனால் இலங்கையின் முதலாளித்துவ உற்பத்தி முறையானது இந்த ஒரே மெழுவையெப்பேசுகின்ற மக்களை வெவ்வ

[10-ம் பக்கம் பார்க்க]

அதன் விளைவாக கங்காணி மார்க்கினிடையேயுள்ள தனிப் பட்ட குரோதங்கள், பொரா மைகள் தொழிலாளர்களிடையேயும் தலையெடுக்கும். இதனால் அடிக்கடி தொழிலாளர்கள் மத்தியில் சண்டையும் சச்சரவும் தான்.

“” “” “”

பெரியக் கங்காணி முறை ஒழிக்கப்பட்ட பின்பு தான் தோட்டங்களில் கண்டக்டர் பதவி வழக்கத்திற்கு வந்தது. ஆனால், இவர்களுக்கு பெரிய கங்காணிகளுக்குரிய அதிகாரம் அனைத்தும் இல்லை. வேலை வழங்குவது வேலை பாரிப்பது பேர் போடுவது, வேலை விடு வதுதான் இவர்களுக்குரிய முக்கிய வேலைகள்.

“சப்பாத்து தொப்பியும் வைத்துக் கொண்டார்

—அவர்

அவசரமாய் நான் வாரேன் அரைப்பேரு போட்டிடா நையா”

குற்றங் கன்டு பிடித்து வேலை நீக்கவும், பெயர் போட மறுப்ப ஆம் அவர்களுக்குரிய அதிகாரங்கள்.

[9]

மிகூறப்பிற்காக தமிழ் நாட்டிலிருந்து இவர்களை வந்த தமிழ் தொழிலாளர்கள் ஆண்ணும்பெண் ஜுமாக சரிசிகர் சமாமைக நின்று உயிரையும் உடலையும் பாராது காடுகளையழித்து மேட்டு நிலங்களைபும் பள்ளத் தாக்குகளையும் சம பூரிகளையும் பன்ன படுத்திய நிலங்களில் கோப்பி பயிர் நட்டு வளர்த்தனர். கோப்பிப்பழம் பரித்தனர். கோப்பிப்பழம் பரித்தனர்.

பதப்படுத்தப்பட்ட இப்பழங் களை வெள்ளா முதலாளிகள்

இரும்பு பாலங்களைக் கட்டி னர்.

இவர்களின் அயராத உழைப்பால் ‘காடு மேடாய்’ மக்கள் வாழ வகையற்றுக்கிடந்த மலையகத்தின் காடும் மேடும் நிறுந்தி கோப்பியும் பின்னால் தேயிலையும் ரப்பறும் கொக்கோவும் வளர்ந்ததோடு புகை வண்டிப் பாதைகளும் மேட்டார் போக்குவரத்துக்கு பெரும் சாலைகளும் நல்லையாக நிருதொழில் சாலைகளும் தோன்றி வளர்ந்தன,

‘ஏத்தினார் ஆனை கோச்சி யில் போவதற்கு ஏழுதான் காவல் முடிந்த பின்பு’

முதன் முதலை தமிழ் நாட்டிலிருந்து இலங்கைக்கு வந்த போது கோச்சிபுலகவன்றாட்டுப் பாதையுமில்லை, ஒன்றும் இல்லை. தலையினார் அரிப்புத் துறைகளிலிருந்த மலைநாடு

புகை வண்டிகளில் கூட்டங்கூட்டமாக தொழிலாளர்கள் அடைத்து ஏற்றி வரப்பட்டார்கள்.

“கோச்சியும் பாதையும் கோண்ணும் மாண்ணும் குறுக்கேப் பொந்துகள் கூடாரமாம் வீச்சு வீச்சென்று சத்தங்கள் போடவே வேடிக்கை என்னடி தோழிப் பெண்களா.”

என்றுமே கோச்சு வண்டிபார்க்காதவர்களுக்கு பெரும் ஆச்சரியமாகவும் வேடிக்கையாகவும் இருந்தது. குறுக்கே மலைகள் தடைப்பட்டு அவற்றிக்கு அடியே கூடாரம் போல சுரங்கங்கள்-அதனுள்ளே புகை வண்டிகள் வீச்சு வீச்சென்று சத்தமிட்டவாறு நுழைத்து கோண்ணும் மாண்ணுமாக வளர்ந்து வளைந்துபோவதை வேடிக்கையாகத்து செயலிடும்நிறுத்த கூடப் போனார்கள்.

“வேடிக்கைப் பார்க்கலாம் தேயிலைக் காட்டிலே விட்டு இறங்கி டேசனிலே.....”

என்று அவர்களை சொல்லி சொல்லி கூட்டிப் போக வேண்டிய அளவுக்கு புதுமையாக இருந்தது.

“இடிங்கடி கருங்கள்லை இஞ்சி நிரு பாலங்கள்ட்ட பாலங்கட்டி முடிஞ்சுவடன் பட்டு வாங்கித் தருவாரு கல்லு வந்து விழுருதையாகன் குரிசிந்த கொத்தளாரே பொட்டல்லே கட்டிடாதே பொன்னுஶாமி மேஸ்திரியே”

ஒற்றை மரப்பாலமும் ஆடும் பாலமும் ஆமைத்து ஆற்றைக் கடந்தவர்களுக்கு அறுபது எழுபது அடி உயர் ஆறுகளைக் கடக்க பெரிய பாலங்கள் அமைத்து நடப்பதுஅன்றைக்கு என்றால் புதுமைதான்.

நோக்கி கால் நடையாக வந்தார்கள். 1884ம் ஆண்டு கொழும்பிற்கும் மக்களருக்கும் புகைவண்டி போக்குவரத்து வரத்து அதரம்பிக்கப்பட்ட பின்னால் நான் புகைவண்டி மூலம் பிரயாணம் செய்து மலைநாட்டை அடைத்தார்கள். கொஞ்சம்கொஞ்சமாக போக்குவரத்து வசதிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. அதேவேண்டியில் தொழிலாளர்களுக்கான சட்டங்களும் உருவாகத் தொடர்பினால் மன்னாருக்கு வந்தவுடன் நேர்ய தடுப்பிற்காக அங்கு அமைக்கப்பட்ட (குவாரன்ட) கேம்புகளில் ஒரு வாரம் போல் தடுத்து வைக்கப் பட்டன. அதன் பின்னாரே புகை வண்டிகளில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

“சிக்குப்புக்கு நீலக்கிரி தொப்பித் தோட்டம் நாம்க வகுக்கப்பலிலே மிச்சம் (ஜுனக்) கூட்டம்”

(தொடரும்)

நூட்டுப்பாட்கூவி முன்பால் தோழியாக விலங்கு மினியகந்து நநிமர்க்குறைநு...”

சட்டையை நீளமாய் நைத்துக் கொண்டார் கந்துநார் என்னவோ கண்டவர் போல கண்டாக்கு என்ற பெருங் கணக்காி”

அரைக் ‘கால் சட்டை’ அனிந்து தொப்பியும் சப்பாத்தும் அனிவரா கண்டக்டர், இவர் மலையேற விட்டால் போதும் போதும் என்றாகி விடும். கந்திக் கந்தி ஏவிக் கொண்டேயிருப்பார்,

“ஜூயையோ கண்டக்கய்யா ஆதரிக்கும் குஞ்சரமே அவதிப்பட்டு நான் வாரேன் அரைப்பேரு போட்டிடா ஸதயோ “ஜூயையோ கண்டக்காய்யா ஆதரிக்கும் குஞ்சரமே

ஜூரோப்பிய நாடுகளில் விற்று கோடி கோடியாக செல்வம் நிரட்டினர். வெள்ளை முதலாளரிகளுக்கு தோட்டப்பயிரி செய்கையின் முதல் கட்டமாக செல்வதைத் தந்த இந்த கோப்பி செடிகள் ஒருவகை நோயினால் அழித்த பின்; அந்த கோப்பியின் இடத்தை தேயிலை கைப்பற்றிக் கொண்டது. கோப்பியை விட தேயிலையின் செய்கை அதிகரித்தது. தொழிலாளர்களின் உழைப்பால் அந்த தேயிலை செடிகள் மூலம் இந்த நாட்டின் செல்வம் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்தது, தொழிலாளர்களின் உழைப்பு நாட்டையும் வளம் படுத்தியது.

முதல் முதல் 1884ம் ஆண்டு முதல் வரத்தலைப்பட்டவர்கள் முதலில் பாதைகளைத் தகர்ந்து பாதைகளை அமைத்தனர்.

பாது காப்பு, உத்தரவாதம் மற்றும் ஜனநாயகம் குறித்து முக்குருத்துகள் தெரிவித்துள்ளார்.

0

நயக்கெண்றொரு முமி

(சிறு கதை)

ஆசிரியர்:
மாத்தனை சோழ

வெளியீடு
மீண்டிடி புத்தக லிளையம்
60, மேலக் கோபுரத் தெரு,
மதுவரை - 1.

ரூபா 8.75,

இலங்கை மலையகத் தமிழ்ச் சமூகத்தில் கலை, இலக்கியப் படைப்பாளிகள் இருக்கிறார்கள். இருந்தும் இவர்களது படைப்புகள் எழுத்து வடிவில், நூல் உருவில் மிக அரிதாகவே வெளிவந்திருக்கின்றன.

அந்த வரிசையில் சமீபத்தில் வெளிவந்ததுள்ள நூல் தான் ‘நமக்கென் நொரு டூமி?’ இதன் ஆசிரியர் இலங்கை மலையக ஏழுத்தாளர் மாத்தனை சோழ.

பன்னிரண்டு சிறுகதைகளைக் கொண்ட தொகுப்பு இது. மலையகத் தேவிலைத் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் வாழ்க்கையைச் சித்தரிக்கின்றன. அவர்களது வாழ்க்கை அவலங்களா, தொழிற்துறையிலுள்ள பிரச்சனைகளா, அவர்களை அடக்கி ஆளும் அதிகார குழுமம் இருங்ட வாழ்க்கையைப்பற்றி?

வர்க்கக்களை, இன ஒடுக்கலை பின்னணியாகக் கொண்டு இக்கதை புனையப்பட்டுள்ளன.

மலையக மக்கள் குறித்து தெரிந்து கொள்ளவும். அவர்களது பிரக்கணகளை ஓரளவிற்கு புரிந்து கொள்ள உதவும் நூலிது.

0

அந்த உலகத்தில் இந்த மனிதர்கள்

(நாவல்)

ஆசிரியர் :
மாத்தனை சோழ

வெளியீடு :
நம்தா பதிப்பகம்,
10, சோமசுந்தரம் தெரு,
திருச்சி, சென்னை - 17.

மாத்தனை சோழவின் மற்றொரு நூல் ‘அந்த உலகத்தில் இந்த மனிதர்கள்?’

இதுவொரு நாவல் சிரீலங்காவில் கலுக்கைப் பகுதியில் மாணிக்கக்கற்களை வெட்டியெடுத்து பிழைப்பு நடத்துவோரை பின்னணியாகக் கொண்டு எழுதப்பட்ட ஒரு படைப்பாரும்.

விலை மிகுந்த பொருளாக மாணிக்கக் கல் விளங்குகிறது; ஒளி மினிரும் இக்கற்களை வாங்கி சேர்ப்பவர்கள்—நகைகளில் பொறுத்தி அஸ்விகிறவர்கள் எத்தனை பேர்? ஆனால் யாருக்கேனும் தெரியுமா ஒளி ரும் இக்கற்களை டிரிக்கடியிலிருந்து அகழ்ந்தெடுத்து கொடுக்கும் மனிதர்கள் ஒளி வீசாத—இருங்ட வாழ்க்கையைப்பற்றி?

அந்த மனிதர்களின் இன்பதுன்பங்களையும், ஆபாபாசங்களையும் கவுக்களையும் எண்ணாங்களையும், ஏக்கங்களையும் இந்த நாவல் சித்தரிக்கிறது.

பிழைப்பு நடத்தும் மனிதர்கள் வெவ்வேறு தொழில் களில் ஈடுபடுகிறார்கள். ஒவ்வொரு தொழிலும் ஒவ்வொரு விதமான வாழ்க்கையாக இருக்கிறது. அப்படிப்பட்ட தனிரிமான வாழ்க்கையை—சிறிலங்காவில் மாணிக் கல் தோண்டி எடுக்கும் மனிதர்கள் வாழ்க்கையை மையமாகக் கொண்டு இந்தாவலை படைத்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 0

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வேறு கலாச்சாரங்களைக் கொண்ட, தேசிய இனங்களாக மாற்றுவதில்தான் வரலாற்றுக்கருவியாகச் செயல்பட்டுள்ளது.

இரண்டு சமூகங்களினதும், சமூகச் சக்தியான தொழிலாளர்கள் பாட்டாளி வர்க்க சர்வதேசியத்தின் அடிப்படையில் தன்னை உருலாக்கிக் கொள்ளும் இயக்கப் போக்கு என்ற இனி வரப்போகும் புதிய வரலாற்றுச் சூழலில்தான் நம்மை ஒரே தேசிய இமாக மாற்றிக்கொள்ள முடியும். இந்த இயக்கப் போக்கு சிங்கள இனப் பாட்டாளி தேசிய சவர்கள் தகர்த்தெறியப்படும். தேசிய இனச்சிக்கல் முடிவுக்கு வரும்.

நாம் நமது தர்க்கத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவோம். ஒரே மொழியைப் பேசுகின்ற மக்கள் தொகுதி, வெவ்வேறு சமூக உருவாக்கங்களாக மாறும் பட்சத்தில், அது தனக்கே உரித்தான் தாநித்துவமான கலாச்சாரங்களைக் கொண்டிருக்க முடியும். உற்பத்தியிலூறு, வரலாற்றுச் சூழல் என்ற இருக்காரணிகளும் இத்தனை தோற்று விக்கிறது. இந்த கோட்பாட்டின் அடிப்படையில் நின்று பார்க்கும் பொழுது மலையந்த தமிழ்மக்கள் தனக்கே உரித்தான் தாநித்துவமான கலாச்சாரத்தைக் கொண்ட சமூக உருவாக்கமே என்று கூற முடியும். (தொடரும்)

தாயகம் நிரூபிய எழுத்தாளர்கள் கவனாத்துக்கு.....

இதுவரை, இலங்கை மலைநாட்டு எழுத்தாளர்களின் படைப்புகள் பலவேறு சமூக, அரசியல், பொருளாதார காரணமாக வெளியிடப்பட முடியாமல் புதந்து கிடக்கின்றன. இத்தகைய கலை, இலக்கிய செல்வாதாரங்களை வெளிக் கொண்டு வரவும், பிற மொழிகளில் அறிமுகப் படுத்தவும் மலையக எழுத்தாளர் வட்டம் ஒன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

எனவே, மேற்கண்ட நோக்கங்களைக் கொடு அந்தியர் திரும்பியள்ள சகல எழுத்தாளர்களும் கவிஞர்களும் விமர்சகர்களும் கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு உடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டப்படுகிறார்கள்.

அரு. சீவானந்தன்

படைச்சேரி கிராமம்,
சேரன் கோடு அஞ்சல்
சூடலூர் வட்டம்
நீலகிரி மாவட்டம்-643263



THE BETRAYAL OF INDIAN TAMILS IN SRI LANKA

ஆசிரியர் :
ஆர். ஆர். சிவலிங்கம்
வெளியீடு :
ஜலன்ட் டிரஸ்ட்
திருச்சி-1

இலங்கை மலையக மக்கள் மத்தியில் குறிப்பிடத் தக்கராக விளங்கி வரும் ஆர். ஆர். சிவலிங்கம் அவர்களின் மலையக மக்கள் பற்றிய கட்டுரையும், இந்திய உச்ச நீதிமன்றத்தின் முன்னாள் நீதிபதி வி. ஆர். கிருஷ்ண பயர் அவர்களின் “Human Rights Violation in Sri Lanka” குறித்த பேசுசும் இந்துவில் இடம் பெற்றுள்ளன.

முதல் கட்டுரையில் மலையக மக்களின் வரலாறும், அவர்கள் அங்கு வாழ்ந்த விதமும், அவர்களது உரிமையை இழப்பதை வெளிவிட்டிருக்கின்றன. அவர்களது வாழ்க்கையை மற்றும் குழுமத்தை வெளிவிட்டிருக்கின்றன. அவர்களது வாழ்க்கை அவலங்களா, தொழிற்துறையிலுள்ள பிரச்சனைகளா, அவர்களை அடக்கி ஆளும் அதிகார குழுமம் இருங்ட வாழ்க்கையைப்பற்றி.

இலங்கை மனித உரிமைப் பாதுகாப்பு அமைப்பின் தலைவராக இருக்கும் கிருஷ்ணய்யர் '83 ஜூலை கலவரம் குறித்து ஜூலைன்ட் டிரஸ்ட்ரால் நடத்தப்பெற்ற சூட்டத்தில் பேசிய பேச்சே இது.

இலங்கை மனித உரிமைப் பாதுகாப்பு அமைப்பின் தலைவராக இருக்கும் கிருஷ்ணய்யர் '83 ஜூலை கலவரம் குறித்து ஜூலைன்ட் டிரஸ்ட்ரால் நடத்தப்பெற்ற சூட்டத்தில் பேசிய பேச்சே இது.

GOVERNMENT OF TAMILNADU DIRECTOR OF REHABILITATION

Applications will be received by the Director of Rehabilitation, Ezhilagam, Chepauk, Madras-5 from repatriates from Burma, Sri Lanka [covered by Indo-Ceylon Agreement, 1964], Uganda, Vietnam, Zaire and new migrants from erstwhile East Pakistan and who are settled in Tamil Nadu, desiring admission against the vacancies that may be reserved by the Government of India for repatriates in certain Engineering Colleges/Technical Institutions in India for the academic Year 1985-86 on or before 21-5-85 furnishing the following particulars.

- I. Name
- II. Father's Name
- III. Postal address
- IV. Date of birth:
- V. Educational qualification
- VI. Subjects taken
- VII. Total marks allotted and obtained in:
 - Physics
 - Chemistry
 - Mathematics
 - Biology [Botany/Zoology]
 - [for candidates apply for B. pharm]
- VIII. Preference for the branch of engineering and the college/institute in which admission is sought (choice of the candidate in this regard will be kept in view as far as possible if the candidates is selected for admission).
- IX. Category of repatriate migrant

Signature of the applicant

A repatriate from Burma, Sri Lanka (covered by the Indo-ceylon agreement 1964) Vietnam, Uganda, Zaire who arrived in India in advance of his family and is in possession of the certificate issued by the Embassy of India, Rangoon, Burma /first secretary (rehabilitation), Assistant High commission of India in Sri Lanka or the Embassies* in other nations referred to above may also be considered for admission.

The candidates are requested to furnish an attested true copy of the Migration certificate etc., from the appropriate authority* testifying about his/her bona fides as a new migrant/repatriate along with attested true copies of the pre-University Higher Secondary/I.Sc. Certificates and mark sheets etc.,

Repatriates who are now appearing for the Higher Secondary may also send their application before last date and follow it up with intimation of results and mark list within a week from the date of publication of results.

The application for allotment of seat against reserved vacancies does not confer any right or claim for admission which depends on the continuances of scheme regarding reservation of seats, number of seats available/merits or the application among the eligible candidates etc., Repatriates are not also precluded from applying to the institutions direct (in prescribed forms) against non-reserved seats.

Director of Rehabilitation

இநோடுங்களுக்கோரி தகவல் :

கனாக போக்குவரத்து ஊர்தி ஒட்டநூருக்கான பயிற்சி

கனாக போக்குவரத்து ஊர்தி ஒட்டநூருக்கான பயிற்சி வகுப்பில் சேருவதற்கான விண்ணப்பங்கள் வரவேற்கப்படுகின்றன. செங்கை மாவட்டம், கும்மிடிப்பூண்டியிலுள்ள சாலைப் போக்குவரத்து பயிற்சி நிறுவனத்தில் இப்பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது.

தாயகம் திரும்பியோர்களும் இந்த பயிற்சியில் சேரலாம்.

இப்பயிற்சிக்கான முழுவிபரங்களையும், மாதிரி விண்ணப்பப் படிவம் முதலாளவைகளையும் 17-4-85 தமிழ் தினசரிகள் வெளிவந்துள்ள விளம்பரத்தின் மூலம் அறியலாம்.

விண்ணப்பங்கள் அனுப்ப வேண்டிய கடைசித் தேதி 15-5-85.

குடிசைமாற்று...

[முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி]
பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு எழுதியிருந்தன.

தொடர்ந்து தாயகம் திரும்பி யோர் கூட்டுறவு வர்க்கி எடுத்த நடவடிக்கையின் பயனாக இந்தச்சலுகை கிடைத்துவாது.

இந்த வீடுகளை எப்படி பெறுவது?

இந்தந்த பகுதிகளில் குடிசை மாற்று வரியம் வீடுகள் கட்டி முடித்ததும் பொதுமக்கள் மத் தியிலிருந்து விண்ணப்பம் கோரி பத்திரிகைகளில் விண்ணப்பம் செய்யும். விண்ணப்பம் செய்ததும் உரிய விண்ணப்பப் பாரதத்தை வாரியத்தின் அலுவலகத்தில் பெற்று அந்த மூலம் விண்ணப்பத்தை விண்ணப்பிக்கவேண்டும். வீடுக்கடைத்ததும்மறுவாழ்வு நிட்டத்தின் கீழ்வழக்கப்படும் வீட்டுக்கடன் குறித்து உரிய மறு செய்து கொள்வதோடு இது குறித்து வீட்டுக்கடன் மழுங்கும் மறு வாழ்வுத்துறைக்கும் விண்ணப்பித்துக் கொள்ளும் உரிய நடவடிக்கை எடுத்தால் மறுவாழ்வுத்துறை அந்த கடைகளை குடிசைமாற்ற வாரியத்திற்கு நேரடியாகவே செலுத்தி விடும்.

Editor & Publisher: T. S RAJU, Gangaiamman kovil Street, Madras-600 094. Printer: L.S. Srinivasan at Jai Kalidas Press, 29, B.E. Colony, 4th Street, Madras-24.

Makkal Maruvazhvoo is collaborating with 'ISLAND TRUST' in order to reach the repatriates and refugees effectively.

தாயகம் திரும்பியோருக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ளபத்துச் சலித் சலுகையின் கீழ் தாயகம் திரும்பியோர் வீடு பெறலாம். இந்த சலுகையை பயன் படுத்திக் கொள்ளலாம் என்று குடிபெயர் நடோர் மேம்பாட்டுக் கான சமூக நலச்சங்கம் கேட்டுக் கொள்கிறது.

கீள்ளாடாக...

[4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

தோழைம் சங்கங்களான ஜெனல் எம்போயிஸ் பூர்ணியன், தக்சின் கன்னட ரப்பர் பிளான் டேசன், ஜெனரல் தொழிலாளர் காங்சிரஸ் (இரண்டும் I.N.T.U.C. சார்புடையது) கர்நாடக ராஜ்ய செமிக்க சங்கம் [BMS] தோட்ட கெலசகார் சங்கம் (CITU) ஆகியவைகளின் ஆதாரவை நாடுயதற்கிணங்க ஆகத்ரவு தர முன் வந்துள்ளது. அந்ததுடன் தங்களது கோரிக்கைகளையும் முன் வைத்து நேரடியாகவே செலுத்தி விட்டது.

இதனால் சகல வேலைகளும் அதாவது பில்ட், ஆபிஸ் தொழிற்சாலைகளில் வேலைகள் அனைத்தும் நடைபெறாது ஸ்தம்பித்து விட்டது.

தாயகம் திரும்பியோரின்
வழிகாட்டி

மக்கள் ஓந்துவாட்டுவா

தொடர்பு கொள்ள முகவரி :

1. தெற்கு கங்கையம்மன் கோயில் இவ்வு தெரு,

சென்னை - 600 084.

தாயக் திரும்பியோர் கூட்டுறவு நீச் சுற்றுஷ் வளர்ச்சி வாங்கி [வரையறுக்கப்பட்டது]

144, கிரீம்ஸ்சாலை, அழியரம் விளாக்கு, சென்னை-6

மறுவாழ்வுத் துறை இயக்குஞர் அவர்களால் 14—4—85 அன்று பத்திரிக்கைகளின் மூலமாக தாயகம் திரும்பியோரின் பிள்ளைகள், மருத்துவ மற்றும் பொறியியல் கல்லூரிகளில் சேர்ப்பது பற்றிய விளம்பரம் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதைத் தொடர்ந்து மனுக்களை இயக்குஞருக்கு அனுப்பி விட்டு வங்கிக்கு கூடிதம் மூலம் தெரியப் படுத்தினால், அவர்களின் மனுக்கள் மீது வங்கியின் சிபாரிசுகள் செய்யப்படும் என்பதை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

நிர்வாக இயக்குஞர்,
தாயகம் திரும்பியோர் வங்கி
சென்னை-6.

மருத்துவம் / பொறியியல் படிப்புக்கான விண்ணப்பம்

இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பித் தமிழ் நாட்டில் குடியேறியிருக்கும் தகுதி வாய்ந்தவர் நபர்களிடமிருந்து மருத்துவமற்றும் பொறியியல் (M.B.B.S., B.D.S.) படிப்புக்கான இட ஒதுக்கீடு செய்வதற்கான விண்ணப்பங்கள் மறுவாழ்வு இயக்குஞர், (எழிலகம் சேப்பாக்கம் சென்னை-5) அவர்களால் நேரிலோ தபால் மூலமாகவோ 6—6—15 வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். 1985-86க்கான கல்லூரியாண்டில், பர்மா, இலங்கையிலிருந்து (1984 இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் கீழ்) தாயகம் திரும்பியவர்கள், வியட்னாம், உகண்டா, சைரே ஆகிய நாடுகளிலிருந்து வெளியேற்றப் பட்டவர்களில் கடந்த நீ வருடங்களுக்குள் குடியேறியவர்கள் மாத்திரம், இட ஒதுக்கீட்டு அடிப்படையில் விண்ணப்பித்துக் கொள்ள தகுதியுடையவர்கள்.

பர்மா, இலங்கை, வியட்னாம், உகண்டா, சைரே ஆகிய நாடுகளிலிருந்து இதுவரை வந்து சேர்ந்திருப்பவர் களும், குடும்பத்தினருக்கு முன்னதாக வர உத்தேசித்திருப்பவர்கள், பர்மா, ரங்கானிலுள்ள தூதுவர், இலங்கை கண்டியிலுள்ள துணை தூதுவரக, (மறுவாழ்வு) முதல் செயலாளர் ஆகியோரிடமிருந்து பெறப்பட்ட சான்றிதழ் வைத் திருப்பவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம். மேல் குறித்த நாடுகளில்லாத மற்ற நாடுகளின் தூதரகச் சான்றிதழ் வைத் திருப்பவர்களின் இட ஒதுக்கீட்டிற்கான விண்ணப்பங்களும் பரிசீலனை செய்யப்படும்.

[I] M. B. B. S. / B. D. S. படிப்பு :

மருத்துவ முன்படிப்பு (Pre Medical), இன்டர் மீடியட் சையன்ஸ் (மருத்துவ பிரிவு) தேர்வில் பெறப்பட்ட மொத்த மதிப்பெண்கள் 50%க்கும் குறையாமல் இருக்க வேண்டும் அல்லது ஆக்கிலம், பொதிகம், ரசாயனம், உயிரியல் முதலான கட்டாயப்பாடங்கள் கொண்ட சமமான தேர்வொன்றில் தோன்றியிருக்க வேண்டும்.

[II] விண்ணப்பப் படிவத்தில் காட்டப்பட்டிருக்கும் அனைத்து தஸ்தாவேஜுக்களும் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

விண்ணப்பப் படிவங்களை சென்னையிலுள்ள மறுவாழ்வு இயக்குஞர் அலுவலகத்தில் அல்லது மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் அலுவலகங்களில் இலவசமாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

மேல்நிலைப் பாடத்திட்ட தேர்வுகளில் எழுதுபவர்களும் குறிப்பிட்ட தேதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்கலாம். அதைத் தொடர்ந்து தேர்வு முடிவு வெளியான ஒரு வாரத்திற்குள் தேர்வில் பெற்ற பெறுபேறுகளையும், பெற்றுள்ள மதிப்பெண்களையும் பற்றிய விவரங்களை சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

இந்த விண்ணப்பம் ஒதுக்கீட்டியுள்ள இடங்களுக்கு மட்டுமே. தவிர சேர்ப்பித்துக்கொள்வதற்கான எந்த உரிமையோ, முறையிடு செய்யவோ இடமில்லை. ஒதுக்கைப்பட்டுள்ள இடம், இடத்தின் எண்ணிக்கை, தகுதி வாய்ந்த விண்ணப்பத்தாரரின் யோக்கம் பதித்துக் கொடுத்ததாகும். தாயகம் திரும்பியோர் நேரடியாக சம்பந்தப்பட்டகல்வி நிறு னங்களுக்கு (குறிப்பிட்ட படிவத்தில்) ஒதுக்கீட்டில்லாத இடங்களுக்கு விண்ணப்பம் செய்து கொள்வதற்கு தடை யேதும் இல்லை.

மேலும் விவரங்கள் 11-ம் பக்கம் இடம் பெற்றுள்ளன.